

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant  
Aylif n Uselmed Unnig D Unadi Ussnan  
Tasedawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamazdeyt n Tsekliwin d tutlayin  
Tasga n tutlayt d yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master 2  
Tayult : Tarakalt tamutlayt

**Asentel**

**Amawal n kra n yemyan ilmend n kra tezrawin yemmugen (seg  
2012 armi d 2021)**

**S yur:**

MESSAOUDENE Chanez  
ZAMOUM Soraya

**S lmendad n mass:**

MEZIANI Yacine

Inesyuma:

Aselway: YAHIAOUI Mahdi  
Anemhal: MEZIANI Yacine  
Amekyad: AOUMER Fatiha

Aseggas asdawan  
2022/2023

# **Asnemmer**

- *Tanemmirt tameqqrant i mass **MEZIANI** i d-yellan i lmendad n tezrawt-a.*
- *I yselmanaden n tesga n tutlayt d yidles n tmaziyt, ladya i mass **YAHIAOUI Mahdi**.*
- *Tanemmirt-nniđen i ymawlan-ntey Ezizen.*
- *I widak akk i ay-d- yefkan afus n tallelt i leqdic-a.*
- *Talemmiħt i ymaziyen akk anda ma llan dya wid iqeddcen fell-as.*

*Canez & suraya*

# **Abuddu**

*Di tazwara ad buddey leqdic-a:*

- *I baba εzizen fell-i aṭas, fellas-s yeeſu yerhem.*
- *I yemma i eatben fell-i aṭas, ssaramey-as teyzi n laemer.*
- *I isetma d twaculin-nsent d dderya-nsent, ladya yiwet deg-sent Wahiba d mmi-s Anis.*
- *I gma d tmeṭṭut-is d warraw-is Ramis, Tikinas, Ines fellas-s yeeſu yerhem.*
- *I εemmi d mmi-s akked twaculin-nsen.*
- *I temdukal-iw Ezizen fell-i anda ma llant yal yiwet s yisem-is.*
- *I xwali d twaculin-nsen yal yiwen s yisem-is.*
- *Adbuddey leqdic-a i tecrikt-iw Suraya i yellan yid-i deg tazwara armi taggara.*
- *Ad t-buddey i wid akk i yihemlen akked wid hemley.*
- *I yiselmaden n tsega n tutlayt d yidles n tmaziyt s umata, dya mass YAHIAOUI Mahdi.*
- *I widak akk i ay-d-yefkan afus n tallelt i leqdic-a.*

**Canez**

# ***Abuddu***

- *Ad buddey tazrawt-a, i ymawlan-iw yeezizen fell-i d imezwura ad asen-isseyzef Rebbi deg leemer-nsen.*
- *Ad tt-buddey i watma Malek & Rafik ad ten-yehrez Rebbi d yisetma : Sabrina, Nabila, Naëima, Liza akked twaculin-nsent.*
- *I tecrikt-iw Canez d temdukkal-iw akken ma llant dya :Kenza, Nawel, Dunya.*
- *I yselmanen n tesga n tutlayt n tmaziyt dya i mass YAHIAOUI Mahdi i ay-d-yefkan lemeiwna d tameqqrant.*
- *Ad tt-buddey i wid akk i yihemlen, d wid i hemley.*
- *I eemmi Lhussin i wfit yir-iw amzum d baba, akked eemmi Saeid.*
- *I xwali d xwalti s tawculin-nsen .*

*Suraya*

# Ayawas

---

**Isegzal d izamulen .....** ..... 8**Tazwert tamatut .....** ..... 11**Aħric n tesnarrayt**

- 1) Asissen n usentel ..... 14
- 2) Asissen n wammud..... 14
- 3) Tarrayt n ugmar..... 15
- 4) Asissen n yimsulya i aġ-d-yemmeden irman ixussen ..... 15
- 5) Asissen n temnađin s umata ilmend n tezrawin i yef wacu neqdec ..... 15
- 6) Timental i aġ-yeğġan nefren-d timnađin-a..... 16
- 7) Tarrayt n tesleħd̊t..... 16
- 8) Asissen n yiċċula n wammud..... 17
- 9) Asissen n tezrawin qef yimxan (seg 2012 armi d 2021) ..... 17

**Aħric n teżri**

Ixef amezwaru: iħrīcen n tutlayt..... 22

I. Tasnawalt &amp; Tasnamka..... 22

I.1. Tasnamkawalt..... 22

I.1.1. Tasnamka..... 22

I.1.2. Tabadut n tbadut..... 23

I.2. Tasnawalt..... 23

I.2.1. Asyal utlayan /azmul utlayan ..... 23

I.2.1.1. Asnamak ..... 24

I.2.1.2. Asnamuk ..... 24

I.2.2. Awal ..... 24

I.2.3. Awal amaziy ..... 25

I.2.4. Awal arettal ..... 25

II. Tasniremt&amp; tasnalya ..... 25

II.1. Tasniremt ..... 25

---

II.1.1.	Irem .....	27
II.1.2.	Amawal uzzig.....	27
II.2.	Tasnalya.....	27
	Ixef wis sin : asmeskel d usmagnu .....	28
I.	Asmeskel .....	28
I.1.	Asmeskel amutlay .....	28
I.2.	Tisekkiwin n usmeskel.....	28
I.2.1.	Asmeskel deg wakud .....	29
I.2.2.	Asmeskel deg wadeg .....	29
I.2.3.	Asmeskel deg tmetti .....	29
II.	Asmagnu amutlay .....	29

## **Aħric n tesledt**

1)	tasledt : .....	32
2)	Tasemlilt.....	56

**Taggrayt tamatut.....** 58

**Adlismuy.....** Erreur ! Signet non défini.

**ammud .....** 63

**Tijenċad .....** 66

# Isegzal d izamulen

## Isegzal

T.1 tamnađt 1

T.2 tamnađt 2

T.3 tamnađt 3

T.4 tamnađt 4

## Izamulen

+ Idda d yesket.

- Ur yeddi ara d yesket.

« » Ayen i d-nessuqel yer tutlayt n tmaziyt.

& Akked.

Ø Ulac.

✓ Isem n yemyi s tefransist.

**Tazwert tamatut**

## Tazwert tamatut

Tutlayt n tmaziyt teddes s unagraw n tantaliwin d tmeslayin. Tettban-d tura s wudem ney s talya n tantaliwin yettwazuzren yef trakalt n tefriqt ugafa. Ass-a, ad tt-naf mazal tettwasemras deg tmura n tefriqt (Lzzayer, Merruk, Tunes, Libya, Maser, Mali, Nijer...). Assa-a wid iqedcen deg uħric n tutlayt, aħbel-nsen ameqran ad ssawden yer usdukkel n umawal n temnađin akk n tmazya.

Tazrawt-a, tettekki yer tayult n tesnilest n tmaziyt, aswir n usmagnu amutlay. Deg-s ara d-yili usentel yef umawal n kra n yemjan n lexla s umata. Leqdic-a ad d-yili ilmend n kra n tezrawin yemmugen seg (2012 arni 2021) deg wanda id-nefren krad kan deg-sent i xedmen yef umawal n temnađin-a (Sidi Eic, Xerraṭa akked Ayt Mellul, At Mlikec).

Iswi agejdan n tezrawt-a, d asdakkel ney d asmagnu n umawal n yemjan deg temnađin ideg d-yella leqdic. Ad nwali day ayen yedduklen d wayen yemxalafen deg yirman i yettunefken i yimjan, s yin d asumer n yirman ara yesdakklen amawal n tayult-a.

Amahil-a, yella-d i wakken ad d-yerr yef usteqsi agejdan i d-yeqqaren:

- Aniwa amawal ara neddem I usmagnu n tutlayt ney tuddma-ines ad teqqañ yer yiħricen n tutlayt (tamsislit- tasnislit & tasnalja d unamek)?
- D acu-ten yisfernend tulmisin ara nedfer iwakken ad nesdakkel irman n tayult-a?

I wakken ad nessawed ad d-nerr yef usteqsi-a, neċċed ad d-nefk kra n turdiwin:

- Turda tamezwarut, ad d-naf kra n yesmawen n yemjan temcabin deg unamek maċċa mxalafen deg talya (tamegdawalt).
- Turda tis snat, akken dayen llan yismawen n yemjan i zemren ad ilin temcabin deg talya maċċa mxalafen deg unamek.
- Turda tis krađ, ad naf kra n yesmawen n yemjan sean yiwen n unamek deg krađ n temnađin kan, ulac-it deg tayed lmeċċa-s yemxalaf.
- Turda tis ukuż ad naf kra n yesmawen n yemjan llan deg wammud n kra temnađt maċċa ulac-iten deg wammud n temnađt-nniżen.

Ihi yef waya yella-d bettu n leqdic-a yef krađ n yehricen:

Aħric amezwaru: d aħric n tesnarrayt deg-s i d-newwi awal yef usentel i d-nefren i tezrawt, deg-s i d-yella dayen umeslay yef usissen n wammud, akken i d-nemmeslay dayen yef tarrayt s wacu i t-id-negmer, nebder-d imsulya, nessisen-d s umata timnađin i yef neqdec akked tmental i aġ-yeğġan ad tent-nefren, akken id-nessisen dayen iybula n wammud d tezrawin akk n umawal n yemjan yemmugen (seg 2012 armi d 2021).

Aħric wis sin: d aħric n teżri i nebda yef sin n yixfawen. Amezwaru d ixef n yiħricen n tutlayt ara d-yawin yef tesnawalt d tesnamka, deg-s ad naf kra n tbadutin n tmiđranin i icudden yer ġur-nsent, akken ara d-yawi dayen yef tesniremt d tesnalja d wayen yeqqnen ġur-nsent. Ixef wis sin, d asmeskel d usmagnu amutlay, deg-s ad naf tabadut n usmeskel d krad n tsekkwin-is akked tbadut n usmagnu d yeswan i yla.

Aħric wis krad: d aħric n tesleħdt, ideg nga tasleħdt i yirman n yemjan akk illan deg wammud i d-negmer seg temnađin n tezrawin i d-nefren, d tsemlilt i wumuy n wid id-nessumer akken ad d-ddun deg usmagnu amutlay n tutlayt n tmaziyt.

# Aḥric n tesnarrayt

## Aħric n tesnarrayt

### 1) Asissen n usentel

Asentel-nney yerza tayult n tesnilest, aħric n usmagnu n tutlayt. Tla azwel “amawal n kra n yemjan ilmend n kra n tezrawin yemmugen (seg 2012 armi d 2021).”

### 2) Asissen n wammud

Ammud-a yerza kra n yerman n umawal n yemjan s umata deg ukuż (04) n temnađin (Sidi Eic, Xerraṭa, At Mellul akked At Mlikec) i d-negmer seg krađ n tezrawin i qedcen yef tneggura-ya, imi nessawed nekkes-d 41 n yerman.

#### *1. Tazrawt tamezwarut, d tasleđt tasnalyamkant n umawal n yemjan deg temnađt n sidi eic ayir n bgayet i yemmugen deg useggas (2020-2021).*

- Syur: Idir Tasadit.
- S Imedad n massa: Iggui Saliha.

Newwi-d deg-s 30 n yesmawen n yemjan, nerna-d 11 nniđen s yur imsulya.

#### *2. Tazrawt tis snat, d amwal n yemjan n lexla deg tmeslayt n At Mlikec aglam n talya d unamek (2015-2016).*

- Syur: Bahia Iftissen +Hanane Lahlah.
- S Imedad n mass: Mohand ou Remtane Ighit.

Newwi-d deg-s a 24 n yesmawen n yemjan, nerna-d 17 nniđen i ay-d-fkan imsulya.

#### *3. Tazrawt tis krađ, d tasleđt tasnalyamkant n umawal n yemjan deg temnađt n At mellul akked Xerraṭa i yemmugen deg useggas (2012-2013).*

- Syur: Boussekourene Siham+ Boulekouane Hadda.
- S Imedad n mass: Yahiaoui Mahdi.

Newwi-d deg-s 41 n yesmawen n yemjan n yal tamnađt seg tezrawt-a yakan.

## 3) Tarrayt n ugmar

Nruħ yer temkerdit neddem-d akk tizrawin i ycuddien yer usentel-nney, nufa-d azal n 17 n tezrawin yemmugen yakan seg 2012 ar 2021, syin akkin nefren-d deg-sent krad (03) kan i 耶夫 ara neqdec, imi tizrawin-a mxalafent temnađin-nsent ilmend n tmental i ay-yegħan ad tent-i-d-nefren.

Syin akkin nwala akk irman n yemjan i yellan deg temnađt n yal tazrawt, nextar-d ala 41 kan n yerman acku nekkes imjan-nni i nufa deg yiwt n temnađt kan axater ur illi ara wamek ara d-nemmeslay fell-as, ihi neġġa-d kan wid yellan deg temnađin merra, rnu 耶夫 wa-yā nga dayen anadi 耶夫 yirman-nni i ixussen ala deg yiwt n temnađt kan akken ad t-nessemres.

## 4) Asissen n yimsulja i ay-d-yemmeden irman ixussten

Tanekwa/ isem	Leemer	Tuzzuft	Tamnađt	Armud
Qeddur Atika	66	D twtemt	At Mlikec	D tameṭṭut n wexxam
Belmehub Husin	55	D awtem	At Mlikec	Dameksa/Dafellah
Amiali Leid	49	D awtem	Sidi Eic	D aselmad
Brarti.Z	44	D tawtemt	Sidi Eic	D taselmadt

## 5) Asissen n temnađin s umata ilmend n tezrawin i 耶夫 wacu neqdec

### Asissen n temnađt n Sidi Eic

Tayiwant n Sidi Eic d tin i d-yezgan deg tlemmast ,deg tedbelt n Șsumam imi asif n Sidi Eic d win i wumi qqaren asif n Șsumam ,zzint-as-d tudrin seg ukkuż n tamiwin :

-Deg tama n ugafa d tayiwant n tinebdar d fnaya ilmaten.

-Deg tama n unżul d tayiwant n sidi eeyyad.

-Deg tama n usammer d tayiwant n timeżrit.

-Deg tama n umalu d tayiwant n leflay.

### Asissen n temnađt n At Mlikec

Tamnađt-a tezga-d deg ugafa n tezmalt, ddaw n yidurar n Ein Zebda imi yezga-tt-id deg usamar tayiwant n yiżrem akked leerc n yillulen, seg tama n umalu lwilaya n Tubiret d leerc n At Kana, seg ugafa lwilaya n Tizi Wezzu, Ilulen d Yiferħunen, ma seg unżul tayiwant n Bujili (At Eebbas).

## Asissen n temnađt n At Mellul

Taddart n At Mellul tezga-d deg tyiwant n « Ticci » i d-yezgan deg ugerzu n Bgayet, d tin i isbedden deg useggas n 1957, deg tama n ugafa iħudd-it-id ilel agrakal, deg tama n unżul tayiwant n At Tizi (Agerzu n stiġi), deg tama n umalu tayiwant n Buxlifa, deg tama n usammar d tayiwant n Aweqqas akked d tin n Tizi n Berber.

## Asissen n temnađt n Xerraṭa

Tayiwant n Xerraṭa tezga-d deg usammar n ussun n Bgayet; deg tama n ugafa thuidd-it-id Dergina akked Taskeryut, deg tama n unżul Drae Lqayed d Tizi n Beccar, deg usammar Dergina d Wad Ibared, deg umalu Drae Lqayed.

Tirakalt-is d tin yellan azal n 97,69 Km<sup>2</sup>, Imezday n tyiwant-a d wid yewden azal n 35415 terras.

## 6) Timental i aż-żeġġan nefren-d timnađin-a

Nerza timnađin-a acku tezdi-tent yiwt n tutlayt akked yiwt n tantala taqbaylit, dayen idgan akked trakalt deg wanida i d-zgant mbaeadden imi mxalafent tmeslayin-nsent deg kra n yiswiren am temsislit akked tesnalja, ihi nufa-tt d tagnit ad nesdakkel tasniremt n umawal n yemyan.

## 7) Tarrayt n tesleħd

Tasleħd ngat-ti jaġi isem n yimyi i d-negmer deg wammud, jaġi imyi nxedem-it deg tfelwit-is nerna nefka-d amqabel-is s tutlayt tafransit, syin akkin deg jaġi tafelwit nexdem tasleħd ilmend n tam (08) n yeskat yemxalafen deg yeswiren, imi jaġi isefren i d-yemmal yirem nexdem-as azamul (+), ur t-id-yemmal ara nxeddem-as azamul (-). Asefren amezwaru, d awal amaziy lmaeħna-s ma yella awal-nni d anasli ur d-yelli ara d arettal i yettafarek aswir n tesnawalt, asefren wiś sin, ishel i ususru lmaeħna-s ma yella awal-nni ishel deg lmenħeq i tuget n medden aya yettafar aswir n temsislit, asefren wiś krad, ticrad n umaziy lmaeħna-s ma isem-nni ila ticrađ ama n tewsit (amalay/ unti) ama n umdan (asuf/ asget) ama n waddad (ilelli/ amaruz) aya yettafar aswir n tesnalja, asefren wiś ukuz, yeshel ueeddi deg tuzuft lmaeħna-s ma nezmer ad d-nessiley deg-s tawsit n umalay ney n wunti aya dayen yettafar aswir n tesnalja, asefren wiś semmus ma yella irem n yemji-nni yella deg tayulin-nni den ama n wuċċi ama n usuji n umdan, asefren wiś seddis, ur d-yemmal ara ayen-nni den lmaeħna-s ma yella isem n

yemyi-nni ur tsemman ara i yimyi-nniđen ney taċawwa-nniđen aya yemmal-d aswir n tesnamka, asefren wis sa, yella anda-nniđen lmaeħna-s ma yella isem n yimyi-nni ttimeslayent ney ssemrasen-t deg temnađin-nniđen mačhi anagar deg tid i d-nefren kan, ma d asefren aneggaru, yecbeh, lmeħna-s isem yirem-nni ma yecbeh ilmend n ususru d talya.

Isurifen i nedfer akken ad d-nefren isem n yal imyi ara izemren ad yeflali deg tutlayt nessen-d yef umdān n yizamulen (+) i ila yal irem n yiwen n yimyi s usiđen awal akken ad d-naf win ara yeseuñ uttug ameqran, syin akin nexdem-d tasemlilt i wumuy n yesmawen n yemjan id-nufa zemren ad flalin deg tutlayt.

## 8) Asissen n yiġbula n wammud

Tazrawt-nney tessend yef kra n yiġbula am yedlisen n tesnilest, tizrawin n magister d tmusniwin i d-newwi deg semmus n yiseggasen n tyuri deg tseddawit.

## 9) Asissen n tezrawin yef yimyan (seg 2012 armi d 2021)

1. *Asmeskel amutlay deg umawal n yemjan n tujjya gar tza n temnađin n wayir n Bgayet, tamsislit, talya dunamek (2013-2014).*
  - Syur: Baha Tassadit & Hallou siham & Hammachi Samira.
  - S Imedad n Mass: Meziani Yacine
2. *Asmekel amutlay n umawal n yemjan n lexla deg kra n temnađin n lwilaya n tubiret n Bgayet (2012-2013).*
  - Syur: Boulala fayza & Ioussaghan Djouhra.
  - S Imedad n Massa: Iggui Saliha.
3. *Asmeskel amutlay yerzan amawal n yemjan n tujjya deg kra n temnađin n wayir n Bgayet (2012-2013).*
  - Syur: Isekounene Anissa & Kejia Linda.
  - S Imedad n Massa: Iggui Saliha
4. *Asmeskel amutlay n tmawalt n kra n yemjan n lexla yettmaččan deg 42 n tywanin n Bgayet (2013-2014).*

- Syur: Boudjema Sabrina + Hamitouche Keltouma.
  - S Imedad n Mass: Mahrouche & Nahali Djamel.
5. *Asmeskel amutlay n umawal n yemyan n tujja n kra n temnađin deg lwilaya n bgayet (Ticci, Leqser, Ifuyale, Lmerj waman). Tamsislit, tasnalya, amawal (2015-2016).*
- Syur: Yahiaoui Lydia.
  - S Imedad n Massa: Iggui Saliha.
6. *Asmeskel amutlay deg umawal n yemyan n tujja gar snat n temnađin (Tazmalt, d Amizur) tazrawt n talya d unamek (2015-2016)*
- Syur: Baziz Mounira & Haddad Hanane.
  - S Imedad n Massa: Benazzouz Katia.
7. *Amawal n yemyan deg snat n temnađin (Sedduq deg Bgayet, d Lesnam deg tubiret). Tasleđt tasnalŷamkant d usmeskel (2013-2014).*
- Syur: Kadi Zakia.
  - S Imedad n Mass: Ighit Mohand Ou Remtan.
8. *Amawal n yemyan n lexla deg J.M.Dallet deg 17 n temnađin n wayir (Tubiret, Bgayet). Tasleđt, tamsislit, tasnalya d tesnamka (2013-2014).*
- Syur: Merabet Wahiba + Ladj Ounisa.
  - S Imedad n Mass: Idir Azzedin.
9. *Amawal n yemyan n lexla deg temnađt n uqbu. Tasleđt tasnalŷamkant (2012-2013).*
- Syur: Fatima Medjoubi & Safia Mehaoued.
  - S Imedad n Mass: Yahiaoui Mahdi.
10. *Amawal n yemyan s umata deg snat n temnađin (Feraoun d kendira). Tasleđt tasnalŷamkant, aserwes (2012-2013).*
- Syur: Kadri Chahinez + Kabi Siham.
  - S Imedad n Mass: Idir Azzedin.

**11. Amawal n yemyan n udawi deg snat n temnađin (Semaoun deg Bgayet, Ayt Aissa Mimoun deg Tizi ouzou). Tasleđt d userwes.(2013-2014).**

- Syur: Hamdi yamin & Bouzidi Nabila.
- S lmendad n Mass: Idir Azzedin.

**12. Amawal n yemyan n usejji deg temnađt n yillulen umalu deg Tizi ouzou (2018-2019).**

- Syur: Djouani Salim.
- S lmendad n Massa: Iggui Saliha.

**13. Amawal n yemyan n lexla deg tmeslayt n At mlikec. Agalam n talya d unamek (2015-2016).**

- Syur: Ifetissen Bahia + Lahlah Hanane.
- S lmendad Mass: Ighit Mohand Ouremtane.

**14. Amawal n yemyan n temnađt n tala n Tinżar (Bni Maouche) (2015-2016).**

- Syur: Adouane Kelkoum.
- S lmendad n Massa: Benazzouz Katia.

**15. Tasleđt tasnalŷamkant n tmawalt n yemyan n usuji deg temnađt n Ccerfa (2014-2015).**

- Syur: Merzouk Amel.
- S lmendad n Mass: Mahrouche Mouhammed Lhacen.

**16. Tasleđt tasnalŷamkant n umawal n yimyan deg tyiwant n Sidi Eic ayir n Bgayet (2020-2021).**

- Syur: Ines tasasadit + Idir Saliha.
- S lmendad n Massa: Iggui Saliha.

**17. Tasleđt talyamkant n umawal n yemyan deg temnađt n at mellul akked Xerraṭa (2012-2013).**

- Sŷur: Boulekouane Hadda & Boussekourene Siham.
- S lmendarad n Mass: Yahiaoui Mahdi.

# Aḥric n teżri

## Aḥric n tezri

### Ixef amezwaru: iḥricen n tutlayt

#### I. Tasnawalt & Tasnamka

##### I.1. Tasnamkawalt

D yiwit n tessna gar tusniwin n tesnilest, i zerwen asismel n yinumak i yezmer ad d-yeseu wawal. Yef way-a yenna-d ugraw **IYM.** (2020 : 43): « *Tetteg aglam i yinumak n wawal. D anadi yef tarrayt n usismel n yinumak i yezmer ad yel wawal, d asnekwu n wassayen i izmer ad ilin gar inumak n wawal akked usissen n wassayen yettilin gar tayunin n wawal. »<sup>1</sup>*

Da yebya ad d-yini d akken tessna-ya tzerrew aglam n yinumak n wawalen.

##### I.1.1. Tasnamka

Tasnamka d yiwen n uḥric n tesnilest izerwen inumak n wawalen, tettak azal s umata i wassayen isnamkanen am: tagetnamka, timegdiwt.

Tenna-d **SADIQI F.** (1997 : 233): « *Tasnamka s umata tettnadi yef tnakti n unamek, d tin yettekkin yer uḥric n tesnilest, i d-yellethayen d wayen yesean assay yer unamek amenzu n wawalen, n w uddusen, akked tefyar. »<sup>2</sup>*

Ma deg ugraw n **IYM.** (2020 : 46) nnan-d: « *Tasnamka, d irem i d-yennulfan deg yiseggasan n 2000 d isem n tayult n tessna i izerwen unamek n tayunin n tutlayt s umata. Yas tutlayt d awdef (leecc) n tlalit n unamek, talalit n tesnamka, i ilan unamek d tayawsa n tezrawt, teggra. Tasnilest tatrart ur temmid d tessna armi tessanef fell-as tilufa i yerzan tafelsafit d yiddles, i yeqqnen seg zik yer tezrawt n umeslay. »<sup>3</sup>*

---

<sup>1</sup>Agraw IYM. Asegzawal amezyan n tesnilest n tmaziyt (anagraw n umyag d yisem, taseddast, tasnawalt, tasnamka & taseknawalt), Ed Berri, 2020, p.43.

<sup>2</sup>SADIQI F. Grammaire berbère, (Ed L'harmattan), 1997, p. 233: « La sémantique s'articule donc directement autour de la notion de sens. C'est la linguistique qui s'occupe de tout ce qui a trait au sens premier des mots, des syntagmes et des phrases.»

<sup>3</sup>Agraw IYM. Asegzawalamezyan n tesnilest n tmaziyt (Anagraw n umyag d yisem, Taseddast, Tasnawalt, Tasnamka&Taseknawalt, (Ed Berri), 2020, p. 46.

## I.1.2. Tabadut n tbadut

Tabadut n tbadut d tarrayt i sseqdacen imusnawen iwakken ad ssegzin kra n tħawsa, dya ssexdament deg yiferdisen n tezri.

Akken i d-yenna ugraw n **IYM**. (2020 : 39): « *Deg usegzawal, tabadut, d tasleqt n unamek n wawal (tawwurt). Da, tabadut, d tifyar i d-yeqqaren anamek n wawal-nni, i izemren ad uyalent deg umkan-is nezmer ad naf tabadut s umaway d tulmisin tuzzigin (tayerset:d ttejra i yesean ifer am ufu, i d-yettaken aqarquc i yettuyalen d tazart i yettuyalen d iniyem), nezmer ad naf tabadut tasnalyamkant (tasnamka:tussna n unamek).* »<sup>4</sup>

Amedya:

Tamkerdit: d adeg anda llan idlisen, ttnejmaen inelmaden ad yren, ad snernin timusniwin-nsen.

## I.2. Tasnawalt

Tasnawalt, d tussna tasnilsant i izewen amawal. Iswi-ynes d aglam n wawal d umawal, tessumur-d tarrayin d tessumur-d tarrayin d tezri i tezrawt n yimawalen.

Aħas n tbadutin i as-yettunefken, imi yer **DUBOIS**. (1999 : 281): « *Tasnawalt, d tazrawt n umawal d tmawalt n kra n tutlayt deg wassayen-is d tsigar-nniżen n tutlayt am tesnilsant d tseddast, d yimgan inmettiyen, idelsanen, isnimanen.* »<sup>5</sup>

Tenna-d dayen **SADIQI F.** (1997 : 238): « *Tasnawalt d tussna yeenan tasleqt n wassayen yemxalafen n yinumak yellan gar ilmaden imawalanen n tutlayt, tasnawalt teqqen s waħas yer tseknawalt.* »<sup>6</sup>

## I.2.1. Asyal utlayan /azmul utlayan

Azmul utlayan yebda yef sin n yimuren; amezwaru d asnamak ma d wis sin d asnamuk.

<sup>4</sup> Agraw IYM. Asegzawal ameżyan n tesnilest n tmaziyt (anagraw n umyag d yisem, taseddast, tasnawalt, tasnamka & taseknawalt), Ed Berri, 2020, p. 39.

<sup>5</sup> DUBOIS. Dictionnaire de linguistique, larousse pour 1<sup>ère</sup> Ed, 1999, p. 281: « La lexicologie est l'étude du lexique et du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec d'autres. Les composantes de la langue, phonologique et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques.

<sup>6</sup> SADIQI F. Grammaire berbère, (Ed L'harmattan), 1997, p. 238 : « La lexicologie est une science qui s'occupe de l'analyse des différentes relations de sens qui existe entre les paradigmes lexicaux d'une langue, la lexicologie est donc étroitement liée à la lexicographie. »

### I.2.1.1. Asnamak

Yerza talya d ayen akken i ttħussun, ferrzen, tħulfun yigmamen n tfekka, bacu ad d-nefk amedya ȣef aya ilaq ad –neddem awal, amedya:

Amcic: d tira neqqar-as asnamak, d ayen i ferrzent wallen, yebna s  $A+m+c+i+c$ .

Ilmend n **LEHMANN A** akked **MARTIN-BERTHET F.** (2005 : 11): « *Asnamak d tama takmamt n usyal i d-ibedderen asefrek asnamkan.* »<sup>7</sup>

### I.2.1.2. Asnamuk

Yerza anamek imi d netta i d udem wis sin n usyal, amedya:

Amcic: d aġersiw imrebbi, yettidir deg uxxam, itett lħut, iħemmel ad isew ayefki.

Yenna-d **LEHMANN A** akked **MARTIN-BERTHET F.** (2005 : 11): « *Asnamuk d anamek i yla usnamak (talya) i ȣef nettmeslay.* »<sup>8</sup>

### I.2.2. Awal

Awal d agraw n yisekkilen yesean anamek d talya, izmer ad yili d amyag ney d isem ney d aferdis n tjerrumt.

Ilmend n **DUBOIS.** (1999 : 312): « *Deg tesnilest tamensayt, awal d aferdis n tesnilest (asnisan) yesea anamek, yeddes s yiwen ney s waṭas n yimeslicen [...] deg tesnamka, deg tesnamka, awal yeskanay-d tayawsa (anumas), d tigawt ney d addad (amyag), tayara (arbib), assay (tasyunt), atg.* »<sup>9</sup>

Ma d agraw n **IYM.** (2020 : 35) yefka-d tabadut-a: « [...] *D tayunt n tutlayt tamatut, tin i yettuseqdacen yal ass. Awal yettbeddil talya-s, yettbeddil dayen unamek-is.* »<sup>10</sup>

<sup>7</sup>LEHMANN A akked MARTIN-BERTHET. Introduction à la lexicologie sémantique et morphologie, 2<sup>ème</sup> Ed Armand Colin, 2005, p. 11: « Le signifiant est l'aspect matériel du signe qui évoque un contenu sémantique . »

<sup>8</sup>LEHMANN A akked MARTIN-BERTHET. Introduction à la lexicologie sémantique et morphologie, 2<sup>ème</sup> Ed Armand Colin, 2005, p. 11: « Le signifié est le contenu sémantique évoqué par le signifiant. »

<sup>9</sup>DUBOIS. Dictionnaire de linguistique, larousse pour 1<sup>ère</sup> Ed, 1999, p. 312: « En linguistique traditionnelle, le mot est un élément linguistique significatif composé d'un ou de plusieurs phonèmes [...] sur le plan sémantique, le mot dénote un objet (substantif), une action ou un état (verbe), une qualité (adjectif), une relation (préposition), etc. »

<sup>10</sup>Agraw IYM. Asegzawalamezzyan n tesnilest n tmaziżt (anagraw n umyag d yisem, taseddast, tasnawalt, tasnamka&taseknawalt.), Ed Berri, 2020, p. 35.

## I.2.3. Awal amaziy

Awal amaziy yebna yef snat n terkiżin: azar + askim, lmaen-a-s awal= azar + askim, amedya yef yisem: axxam= Xm+a - - a -

Amedya yef umyag : iruh= rh+ i-u-

Ilmend n **IDIR A.** (2019 : 05): « *Awal amaziy yebna yef kra n terkiżin; azar d uskim d tecrad tigejdanin.* »<sup>11</sup>

*Awal= azar+ askim+ tecrad tigejdanin*

## I.2.4. Awal areṭṭal

Gar tarrayin n usnulfu n wawalen ad d-naf ireṭṭalen, awal areṭṭal d ayen i d-nettawi seg tutlayin-nniđen; amedya: apurṭabl i d-newwi seg tutlayt tafransist.

Ilmend n **BERKAÏ A.** (2009 : 36): « *Areṭṭal d tumant n ukeččum n uferdis n yiwit n tutlayt yer tayed.* »<sup>12</sup>

Yenna-d dayen ugraw n **IYM.** (2020 : 31): « *Yettili ureṭṭal asnilsan mi ara tili tutlayt “A” tessemras tayunt ney tulmist n tayunt i yellan deg tutlayt “B”.* »<sup>13</sup>

## II. Tasniremt & tasnalya

### II.1.Tasniremt

Tasniremt d yiwit n tussna gar tusniwin n tesnilest, tzerrew irman (awalen) yerzan yiwit n tayult, teteddem yiwen n uḥric txeddem-as tazrawt.

Ilmend n **VITALE.** (1976 : 157) yenna-d: « [...] Nezmer ad neħseb tasniremt d tussna i d-ijemlen krad n yehricen igejdanen : tasuqilt, aslugen utlayan, anadi yef wawalen imaynuten. »<sup>14</sup>

<sup>11</sup>IDIR A. Grammaire du Berbère (Kabyle) I. Morphologie, Ed Berri, 2019, p. 05: « Morphologiquement, le nom berbère est le résultat de l'association d'une racine lexicale, d'un schème nominal et de marques obligatoires. »

<sup>12</sup>BERKAÏ A. Lexique de la linguistique français-anglais-tamazight, 2<sup>ème</sup> Ed Achab, 2009, p.36: « L'emprunt est un phénomène universel dont aucune langue ne peut se passer.»

<sup>13</sup>Agraw IYM. Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt (anagraw n umyag d yisem, taseddast, tasnawalt, tasnamka & taseknawalt, Ed Berri, 2020, p. 31.

<sup>14</sup>VITALE.Introduction a la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1976, p. 157: « [...] On peut considérer la terminologie comme une discipline qui en globe trois secteurs principaux: la traduction, l'aménagement linguistique..., la recherche néologie. »

Yebya ad d-yini d akken tasniremt tessemras tasuqilt i wawalen irettalen akken ad uyalen d inasliyen, aslugen utlayan ; d afran n yiwen n wawal i yellan gar wawalen n yiwen n tayult, dayen tesnulfay-d awalen imaynuten amedya, ma yella tayawsa-nni ur tesei ara irem ad as-ttnadi irem.

**WUSTER.** (1976 : 49) yefka-d tabadut-a: « [...]Irem "tasniremt "yesea ma ulac sin n yinumak: deg unamek akmam anamek-is; d tamawalt (ney "amawal") uzzig, deg unamek amadwan anamek-is; d tizri n kra n tmawalt, ihi d tizri n tesniremt. »<sup>15</sup>

Yettwali **WUSTER** tasniremt tga am tmawalt (umawal) uzzig acku tqeddec yef yiwen n tayult kan, akken i tt-yettwali dayen d tizri n kra n tmawalt acku tetta-k-d ayen ienan akk tizri (tibadutin, iswan...).

Taneggarut-a tla kra n yeswan i yesean azal deg unnar n tesnilest,deg-sen ad nebder anadi n usemmi n tyawsiwin i ycudden yer yiwen n tayult. Gar imusnawen i d-yemmeslayen yef yiswan-a ad naf:

**CABRÉ M T.** (1998 : 77): « [...]Tessumur-d iferdisen n tezri d yimenzayen ara tt-yallen deg unadi, afran d usismel n yirman n kra n tayult almend n yiswi n usmagnu. »<sup>16</sup>

Tettwali iwakken ad d-tefren irman n kra n tayult ilaq ad d-tefk kra n yiferdisen n tezri am tibadutin, imedyaten...

Akken day i d-tenna**CABRÉ M T.** (1998 : 78): « [...]Tettnadi yef usemmi n tnaktiwin n yiwen n tussna i d-yettunefken yakan. »<sup>17</sup>

Anamek-is ; yal tussna ney yal tayult ad as-tnadi irman i as-ilagen.

<sup>15</sup>WUSTER. Introduction a la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1976, p.49: « [...] le terme "terminologie" a au moins deux sens: au sens plus concret il désigne un vocabulaire (ou "lexique") spécialisé; au sens abstrait par contre, il désigne la théorie de terminologie donc. »

<sup>16</sup>CABRÉ M T. La terminologie, théorie, méthode et application, Ed Armand Colin: les presses de l'université d'Ottawa, 1998, p.77: « [...] Elle propose des éléments théoriques et des principes qui régissent le dépouillement, la sélection et le classement des termes propres des domaines de spécialité dans le but de normalisation. »

<sup>17</sup>CABRÉ M T. La terminologie, théorie, méthode et application, Ed Armand Colin : les presses de l'université d'Ottawa, 1998, p. 78: « [...] attribuer des dénominations aux concepts d'une discipline donnée.»

## II.1.1. Irem

Irem d tayunt tanaddayt n tesniremt, yezmer ad yili d amyag ney d isem ma d **RONDEAU G.** (1984 : 19) yefka-d tabadut-a: « *Irem d azamul asnilsan deg unamek i d-yefka F.de Saussure (1916), meħsub d tayunt yesean asnamak d usnamuk .* »<sup>18</sup>

D ayen yesean talya d unamek amedya: irem “imyi”; tira-ynes ayen d talya ma d tugna-nni i aq-d-ittruħun yer wallay d anamek-is.

Ma d **DUBOIS.** (1999 : 480): « *Irem yettwaseqdac tikwal am wakken d awal .* »<sup>19</sup>

## II.1.2. Amawal uzzig

Deg umawal uzzig ad naf irman n yiwt n tayult tuzzigt. S umata amur ameqqran n yirman tilin d ismawen, imi izmer ad yili s talya n tewriqin, s talya taliktrunit ney deg internet.

## II.2. Tasnalya

Tasnalya d yiwt n tfurkect gar ifurak n tesnilest, telha-d d tezrawt n talya n wawal; imi tasnalya tamawalant tzerrew talya s tudsa n wawalen am: asuddes, asuddem (attway, asway, amyay). Deg usentel-a yenna-d **DUBOIS** d wiyyid. (1999 : 311): « *Deg tesnilest tatrart awal n tesnalya yesea sin n yinumak igejdanen : aglam n yilugan i yesseddawen tayessa n daxel n wawalen. Ney d aglam n yilugan n tyessa n daxel n wawalen akked yilugan n wuddusen n tefyar i myekcamen.* »<sup>20</sup>

Yenna-d dayen **SIOUFFI G** akked **VAN D.** (1999 : 44): « *Tasnalya tzerrew awal iman-is war ma nger-it daxel n tefyirt.-Tzerrew dayen tuddsia n wawal. Amek ara d-nessiley arbib seg umyag, isem seg sin n yesmawen ? llan aṭas n yiberdan. Tussna-agħi tella yer tama n tesnawalt.* »<sup>21</sup>

<sup>18</sup>RONDEAU G. Introduction à la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1984, p. 19: « Le terme « terme » le terme est essentiellement un signe linguistique au sens défini par F.de Saussure (1916), c'est-à-dire une unité linguistique comportant un signifiant et un signifié. »

<sup>19</sup>DUBOIS. Dictionnaire de linguistique, (la rousse pour 1<sup>ère</sup> Ed), 1999, p. 480: « Le terme : S'emploie parfois comme synonyme de mot.»

<sup>20</sup>DUBOIS et all. Dictionnaire de la linguistique, ( la rousse pour 1<sup>ère</sup> Ed),1999, p. 311: « En linguistique moderne le terme de morphologie a deux acceptations principales: ou bien la morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne des mots.Ou bien la morphologie est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaisons des syntagmes...»

<sup>21</sup>SIOUFFI G et VAN V. 100 fiches pour comprendre la linguistique, 2<sup>ème</sup> Ed Bréal Rony, 1999, p. 44: « La morphologie étudie l'unité mot indépendamment de son insertion dans une phrase. -La morphologie étudie également la formation de l'unité de mot. Comment former un adjetif à partir d'un verbe, un mot à partir de deux noms ?plusieurs voies sont possibles. Cette approche de la morphologie est voisine de la lexicologie.»

## Ixef wis sin : asmeskel d usmagnu

### I. Asmeskel

Ilmend n waya ad naf **DUBOIS.** (1999 : 504) yesbadu-d tanakti-a: « *Nessawal asmeskel tumant anda deg tmeslayt n yal ass, yiwit n tutlayt deg kra n lawan, deg kra n wadeg yer kra n ugraw inmetti ur tettili ara d yiwit deg lawan-nniden, deg umkan-nniden, deg ugraw-nniden. »<sup>22</sup>*

Anamek-is, tameslayt n kra n tutlayt tettbeddil ilmend n lawan, adeg, agraw inmetti.

#### I.1. Asmeskel amutlay

Awal asmeskel yesea assay d tutlayt ney d tmeslayt i yesseqdac umdan deg tudert-is aya yemgarad seg umdan yer wayed, timetti yer tayed, dya ad d-naf yiwit n tmetti tella temgarda gar n yięeggalen-is, deg yiwit n tmeslayt d yiwit n temnaqt akken dayen i nezmer ad naf aya deg yiwit n tmetti amdan yer wayed, ad naf awalen imaynuten akken dayen illan wid iżebbu, aseqdec n tutlayt gar ięeggalen n yiwit n temyiwent gar umeżyan d umyar, tameṭṭut ney argaz, zik d tura...Atg.

Ilmend n **SAUSSURE F.** (2002 : 238): « *Ntettuy ameskar n wakud acku ur d-yettbinara akken am tallunt ; maca deg tilawt deg-s id-ittekk umgired n tutlayt. »<sup>23</sup>*

Ilmend n **MARTINET A.**(1991 : 173): « *Ayen yellan akk deg tutlayt yezmer ad ibeddel: talya d wazal n wawalcen deg tinawt, meħsub d taseddast ; agama d tewtilin n usemres n tayunin yemgaraden, anamek-is tamsiselt. »<sup>24</sup>*

#### I.2. Tisekkiwin n usmeskel

Nefka-d kra n tbadutin i krađ n tsekkiwin n usmeskel amutlay

<sup>22</sup>DUBOIS.Dictionnaire de linguistique, larousse pour 1<sup>ère</sup> Ed, 1999, p. 504: « On appelle le phénomène par lequel, dans la pratique courante, une langue déterminée n'est jamais à une époque, dans un lieu et dans un groupe sociale donné, identique à ce qu'elle est à une autre époque, dans un autre lieu, dans un autre groupe sociale.»

<sup>23</sup>SAUSSUR F. Cours de linguistique générale, Ed TALANTIKIT, 2002, p. 238: « On oublie le facteur temps, par ce qu'il est moins concret que l'espace ; mais en réalité, c'est de lui que révèle la différenciation Linguistique. »

<sup>24</sup>MARTINET A. Éléments de linguistique générale, 3<sup>ème</sup>Ed ARMAND COLIN, 1991, p. 173 : « Tout peut changer dans une langue : la forme et la valeur des monèmes, c'est-a-dire la morphologie et le lexique; l'agencement des monèmes dans l'énoncé, autrement dit la syntaxe; la nature et les conditions d'emploi des unités distinctives c'est-a-dire la phonologie. »

### I.2.1. Asmeskel deg wakud

Yettbeddil ilmend n wakud ; tella lemgilda gar wawalen i tettmeslay yal tasut n yiwt n tutlayt (awalen iqbur d wawalen imaynuten).

Ilmend n **MOREAU M L.** (1997 : 284): « *Asmeskel imezgerkud yeqqen yer wakud iswi-ynes, d asegti n yizerrigen akken i ten-nwala ama d iqbur d imaynuten.* »<sup>25</sup>

### I.2.2. Asmeskel deg wadeg

Asmeskel-a yettin-d deg temsislit amedya: keċč/ cekk, yettin-d dayen deg umawal amedya: abestuh/ ameżyan/ atiżu, akken i d-yettin dayen deg tseddast amedya: awi-yi-t-id/ awi-ya-d-it.

Tenna-d **MOREAU M L.** (1997 : 284): « *Asmeskel imrakel d win yellan yef yixef n trakalt tamutlayt; amgired n yiwt n tutlayt akken llant temnađin, yettuylar yer usmeskel-a, akken ad d-nemmel iqeddicen i yellan d agemmud ad d-nemmeslay yef temnađimant, adegiman ney tarakelmant.* »<sup>26</sup>

### I.2.3. Asmeskel deg tmetti

Asmeskel-a yettili ilmend n laemer n yimsiwelamedya ur nezmir ara ad as-nini i wergaz “diddac”, yettili dayen ilmend n tewsit n yimsiwel, lmaen-a-s maci akken ttmeslayen irgazen d wakken ttmeslayent tlawin, akken yettili dayen ilmend n twennaqt tinmettit amedya maci kifkif i ttmeslayen wid yeğran d wid ur neyri.

Ilmend n **MOREAU M L.** (1997 : 284): « *Asmeskel inmetti iswi-ynes d asefhem n umgired yellan gar lemgilda gar useqdec i ssemrasent tsismal n tmetti, i terza timettimant.* »<sup>27</sup>

## II. Asmagnu amutlay

Asmagnu utlayan yettunehsab amzun d netta i yeseddawen afran n wayen ara yemmagħen d leħsabat ara yettunefken i wemħaz n yiwt n tsertit tutlayant, asmagnu utlayan s

---

<sup>25</sup>MOREAU M L. Sociolinguistique concepts de base, Ed pierre Mardaga, 1997, p. 284 : « La variation diachronique est liée au temps : elle permet de contraster les traits selon qu'ils sont perçus comme plus ou moins anciens ou récents.»

<sup>26</sup>MOREAU M L. Sociolinguistique concepts de base, Ed pierre Mardaga, 1997, p. 284: « La variation diastratique joue sur l'axe géographique ; la différenciation d'une langue suivant les régions relève de cette variation. Pour désigner les usages qui en résultent, on parle de régiolecte, de topolectes ou de géolectes. »

<sup>27</sup>MOREAU M L. Sociolinguistique concepts de base, Ed pierre Mardaga, 1997, p. 284: « La variation diastratique explique les différences entre les usages pratiqués par les diverses classes sociales. Il est question en ce cas de sociolectes. »

umata d abraz d usezdeg n tutlayt amedya: mara ad d-naf awal yekka-d seg taerabt ney seg tefrantsit nettarra-t s tmaziyt, amedya: apurtabl i d-yekkan seg tefrantsist ad yuval amsiwel.

Ilmend n **IDIR M.** (2009/2010 : 30) deg tezrawt-is: « *Asmagnu amutlay amzun d tarrayt tunsib i yeggaren iman-is yer tutlayt i kka-ten ad yessali tasnilestmetti, adlesmetti ney tadamsa n tmetti n yiwit n tutlayt ney ugar, ney dayen n yiwit n tantala tamutlayt n yal tutlayt i yxedmen iswi n usmagnu amutlay deg yiwen n wakal i d-ittunefken.* »<sup>28</sup>

Asmagnu amutlay yemmal-d kra n yeswan am usali deg ccan n yiwit n tantala akken ad tt-sxedmen d tutlayt. Amedya: addad n tefrantsist deg Kibak.

Deg wayen yerzan iswan n usmagnu amutlay ibder-d **IDIR M.** (2009/2010 : 31): « *Asmagnu amutlay ikkat ad ifru uguren i d-xelqent ugar n yiwit n tutlayt (agtutlay) ney ugar n yiwit n tantala tamutlayt n yiwit n tutlayt deg yiwen n wakal.* »<sup>29</sup>

Lmaen-a-s, asmara ad ilint waṭas n tutlayin ney asmara ad ugtent tantaliwin n yiwit n tutlayt i yellan deg yiwen n wakal ttilin-d uguren deg wawalen d tenfaliyin i ssexdamen, ihi yettas-d usmagnu iferrez-itent.

---

<sup>28</sup>IDIR M. La néologie linguistique utilisée au département amazigh de Bejaia (un essai d'évaluation sur le plan morphosémantique), mémoire de magister, 2009-2010, p. 30:« L'aménagement linguistique comme un mode d'intervention officiel sur la langue qui vise la promotion sociolinguistique, socioculturelle ou socioéconomique d'une langue ou de plusieurs langues, ou encore d'une variété linguistique de chacune des langues faissant l'objet d'un aménagement linguistique dans un territoire donné. »

<sup>29</sup>IDIR M. La néologie linguistique utilisée au département amazigh de Bejaia (un essai d'évaluation sur le plan morphosémantique), mémoire de magister, 2009-2010, p. 31:« L'aménagement linguistique visent en générale à régler les problèmes créés par la présence de plus d'une langue (contexte de pluriling) ou de plus d'une variété linguistique de la même langue sur le même territoire. »

Aḥric n tesledt

## 1) Taslejt:

✓ courgette

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ara ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Agurjid</b>	T.1 Sidi Eic	-	+	+	+	+	+	-
<b>Tagurjiet</b>	T.2 Xerraṭa	-	+	+	+	+	+	+
<b>Tagurjiet</b>	T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	+	+
<b>Takurjiet</b>	T.4 At Mlikec	-	-	+	+	+	+	-

### Ad neħseb amezwaru:

T. 1. Agurjid:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.2. Tagurjiet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Tagurjiet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Takurjiet:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

### Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.2, tagurjiet akked d T.3 tagurjiet ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Armoise blanche

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ara ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Cciħ</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	-	-	+	+	+
<b>Cciħ</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	-	-	+	+	+
<b>Cciħ</b>	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+
<b>Cciħ</b>	T.4 At Mlikec	+	+	-	-	+	+	+

### Ad neħseb wis sin:

T. 1. Cciħ:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.2. Cciħ:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.3. Cciħ:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. Cciħ:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d yirem-a “ccih” I yellan deg temnađin akk d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay.

✓ Ronce

Irem / tamnađt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ara ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Inijel</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Inijel</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Inijel</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Inijel</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis krad:

T. 1. Inijel:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. Inijel:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. Inijel:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. Inijel:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d yirem-a *inijel* i yellan deg temnađin akk d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay.

✓ *Carotte*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Zrudya	T.1 Sidi Eic	+	+	-	-	+	+	+	-
Zruđya	T.2 Xerraṭa	+	+	-	-	+	+	+	+
Zruđya	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+	+
Zrudiya	T.4 At Mlikec	+	+	-	-	+	+	+	+

**Ad neħseb wis ukuz:**

T. 1. Zrudya:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.2. Zruđya:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.3. Zruđya:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. Zrudiya:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.2 *zruđya*, d yirem i yellan deg T.3 *zruđya* akked yirem n T.4 *zrudiya* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Éperviére*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Buyżaz	T.1 Sidi Eic	+	+	-	-	+	+	+	+
Tazuṭla	T.2 Xerraṭa	+	+	+	-	+	+	+	-
Tazuṭla	T.3 At Mellul	+	+	+	-	+	+	+	-
Wayżaz	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis semmus:**

T. 1. Buyżaz:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.2. Tazuṭla:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.3. Tazuṭla:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. Wayżaz:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.4, *wayżaż* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ Oléastre

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Tazebbujt</b> T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Azebbuj</b> T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Azebbuj</b> T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Azebbuj</b> T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis seddis:

T. 1. *Tazebbujt*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. *Azebbuj*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. *Azebbuj*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. *Azebbuj*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d yirem-a *azebbuj* i yellan deg temnađin akk d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ petits pois

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Ajilban</b> T.1 Sidi Eic	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ajilban</b> T.2 Xerraṭa	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ajilban</b> T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ajilban</b> T.4 At Mlikec	-	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis sa:

T. 1. Ajilban:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Ajilban:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Ajilban:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Ajilban:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d yirem-a *ajilban* i yellan deg temnaqin akk d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ Fenouil

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrađ n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Abesbas</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Abesbas</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Lbesbas</b>	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+	+
<b>Abesbas</b>	T.4 At Mlikec	+	-	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis ċtam:

T. 1. Abesbas:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. Abesbas:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. Lbesbas:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. Abesbas:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, *abesbas* akked T.2 *abesbas* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt

✓ Aunée

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Amagraman</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amagraman</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amagraman</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amagraman</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis tħza:**

T. 1. Amagraman:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.2. Amagraman:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.3. Amagraman:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.4. Amagraman:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem-a *amagramani* yellan deg temnaqtin akk d nettaara yeħlalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Figuer de barbarie*

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Akermus</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+
<b>Akermus</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+
<b>Lkermus</b>	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+
<b>Akarmus</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	-

**Ad neħseb wis mraw:**

T. 1. Akermus:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.2. Akermus:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.3. Lkermus:  $6 \times 100 \div 8 = 75 \%$

T.4. Akarmus:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, *akermus*, d win yellan deg T.2 *akermus* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Thapsia*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Aderyis</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Adergis</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Adergis</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Aderyis</b>	T.4 At Mlikec	+	-	+	+	+	+	-	-

### Ad neħseb wis mraw d yiwen:

T. 1. *Aderyis*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. *Adergis*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. *Adergis*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. *Aderyis*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, *aderyis*, d win yellan deg T.2 *Adergis* akked d win yellan deg T.3 *adergis* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Concombre*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Lexyar</b>	T.1 Sidi Eic	-	+	-	-	+	+	+	-
<b>Afeqqus</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	-	+	+
<b>Axeyyar</b>	T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Lkumkum</b>	T.4 At Mlikec	-	-	-	-	+	+	+	-

### Ad neħseb wis mraw d sin:

T. 1. *Lexyar*:  $4 \times 100 \div 8 = 50\%$

T.2. *Afeqqus*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Axeyyar*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. *Lkumkum*:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.2, *afeqqus*, d yirem i yellan deg T.3 *axeyyar* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ Chou-fleur

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticraż n amaziy	Yeshel uqeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Aciflur</b>	T.1 Sidi Eic	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Aciflur</b>	T.2 Xerraṭa	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Aciflur</b>	T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ciflur</b>	T.4 At Mlikec	-	+	-	-	+	+	-	-

## Ad neħseb wis mraw d krad:

T. 1. *Aciflur*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Aciflur*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Aciflur*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. *Ciflur*:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1 *aciflur* d yirem i yellan deg T.2 *aciflur* akked d yirem i yellan deg T.3 *aciflur* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Ortié*

Irem / tamnaqt	Dawal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur dyemmal ayen-niżen	Yella anda-niżen	Yecbeh
<b>Azegħduf</b> T.1 Sidi Eic	+	-	+	+	+	+	+	+
<b>Azegħtuf</b> T.2 Xerraṭa	+	-	+	+	+	+	-	-
<b>Azegħtuf</b> T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Azegħduf</b> T.4 At Mlikec	+	-	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis mraw d ukuz:**

T. 1. Azegħduf:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Azegħtuf:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.3. Azegħtuf:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. Azegħduf:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem i yellan deg T.3 azegħtuf ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Rue*

Irem / tamnaqt	Dawal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur dyemmal ayen-niżen	Yella anda-niżen	Yecbeh
<b>Awermi</b> T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Awermi</b> T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Awermi</b> T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Awarmi</b> T.4 At Mlikec	+	-	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis mraw d semmus:**

T. 1. Awermi:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. Awermi:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. Awermi:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. Awermi:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, T.2, T.3 *awermi* d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay.

### ✓ Lavande

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Amezzir</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amezzir</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amezzir</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amezzir n tzizwa</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	-	+	+	+	+

## Ad neħseb wis mraw d sedis:

T. 1. Amezzir:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.2. Amezzir:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.3. Amezzir:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.4. Amezzir n tzizwa  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, T.2, T.3 *amezzir* d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay.

### ✓ Genét

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Azzu</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Azzu</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Azzu</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Azezzu</b>	T.4 At Mlikec	+	-	+	+	-	+	+	+

## Ad neħseb wis mraw d sha:

T. 1. Azzu:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Azzu:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Azzu:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Azezzu:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, T.2, T.3 azzu d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Roseau

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Ayanim</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Ayanim</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Ayanim</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Ayanim</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	-	+	+	+

Ad neħseb wis mraw d tam:

T. 1. Ayanim:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Ayanim:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Ayanim:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Ayanim:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem-a ayanimi yellan deg temnaqtin akkara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Tomate

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
<b>Tumaṭic</b>	T.1 Sidi Eic	-	+	-	-	+	+	+	+
<b>Itemtumen</b>	T.2 Xerrata	-	-	+	+	+	+	+	-
<b>Amaeṭic</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Amiṭuc</b>	T.4 At Mlikec	-	+	+	+	+	+	+	+

Ad neħseb wis mraw d tza:

T. 1. Tumaġtic:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5 \%$

T.2. Itemtumen:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5 \%$

T.3. Amaġtic:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.4. Amituc:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem I yellan deg T.3 *amaġtic* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Féve

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel uqeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Ibawen	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
Ibawen	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
Ibawen	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
Ibawen	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin:

T. 1. Ibawen:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.2. Ibawen:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.3. Ibawen:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.4. Ibawen:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem-a *ibawen* i yellan deg temnaqtin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Poivron

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel uqeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Ifelfel	T.1 Sidi Eic	-	+	+	+	+	+	+	+
Awejjit	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	-	+	-
Ifelfel	T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	+	+	+
Ifelfel	T.4 At Mlikec	-	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d yiwen:

T. 1. Ifelfel:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

T.2. Awejjiż:  $6 \times 100 \div 8 = 75 \%$

T.3. Ifelfel:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

T.4. Ifelfel:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, T.3, T.4 ifelfel ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Ail sauvage

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
Bibras	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
Bibras	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
Bibras	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
Bibras	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d sin:

T. 1. Bibras:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.2. Bibras:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.3. Bibras  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

T.4. Bibras:  $8 \times 100 \div 8 = 100 \%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettbin-d d irem-a *bibras* i yellan deg temnaqin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Pomme de terre

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
Lbaṭṭaṭa	T.1 Sidi Eic	-	+	-	-	+	+	+	+
Baṭṭaṭa	T.2 Xerraṭa	-	+	-	-	+	+	+	-
Lbaṭṭaṭa	T.3 At Mellul	-	+	-	-	+	+	+	+
Lbaṭṭaṭa	T.4 At Mlikec	-	+	-	-	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d krad:

T. 1. Lbaṭata:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5 \%$

T.2. baṭata:  $4 \times 100 \div 8 = 50 \%$

T.3. Lbaṭata:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5 \%$

T.4. Lbaṭata:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettin-d d irem I yellan deg T.1 lbaṭata, d yirem I yellan deg T.3 lbaṭata akked yirem I yellan deg T.4 lbaṭata ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Ø

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Mhented	T.1 Sidi Eic	+	+	-	-	-	+	-	-
Hentet	T.2 Xerraṭa	+	+	-	-	-	+	-	+
Hentet	T.3 At Mellul	+	+	-	-	-	+	-	+
Hentet	T.4 At Mlikec	+	-	-	-	-	+	-	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d ukuz:

T. 1. Mhented:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5 \%$

T.2. Hentet:  $4 \times 100 \div 8 = 50 \%$

T.3. Hentet:  $4 \times 100 \div 8 = 50 \%$

T.4. Hented:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5 \%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettin-d d irem I yellan deg T.2 hentet d yirem I yellan deg T.3 hentet ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Navet

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Lleft	T.1 Sidi Eic	-	+	-	+	+	+	+	+
Lleft	T.2 Xerraṭa	-	+	-	+	+	+	+	+
Lleft	T.3 At Mellul	-	+	-	+	+	+	+	+
Lleft	T.4 At Mlikec	-	+	-	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d semmus:

T. 1. *Lleft*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.2. *Lleft*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.3. *Lleft*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. *Lleft*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettin-d d irem-a *lleft* I yellan deg temnađin akk d netta ara yeħflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Tourne soule*

Irem / tamnađt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Tahbult n yiṭṭij</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	-	+
<b>Ebad ccems</b>	T.2 Xerraṭa	-	+	-	-	+	-	+
<b>Acaruq n yiṭṭij</b>	T.3 At Mellul	-	+	+	+	+	-	+
<b>Tacraraqt n yiṭṭij</b>	T.4 At Mlikec	-	+	+	+	+	-	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d sqis:

T. 1. *Tahbult n yiṭṭij*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.2. *Eebbad ccems*:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5\%$

T.3. *Acaruq n yiṭṭij*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.4. *Tacraraqt n yiṭṭij*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettin-d d irem i yellan deg T.4 *tacraraqt n yiṭṭij* ara yeħflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Lentisques*

Irem / tamnađt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Amaday</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	-	+	+
<b>Tidekt</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	-	+	+	+
<b>Tidekt</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	-	+	+	+
<b>Amaday</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	-	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d sa:

T. 1. Amaday:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Tidekt:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Tidekt:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Amaday:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen I d-nufa, yettin-d d irem I yellan deg T.1, T.4 *amaday* d yirem I yellan deg T.2, T.3 *tidekt* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay.

### ✓ Marruble blanc

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Merruyet	T.1 Sidi Eic	+	+	-	+	+	+	+	+
Merruyet	T.2 Xerraṭa	+	+	-	+	+	+	+	+
Merruyet	T.3 At Mellul	+	+	-	+	+	+	+	+
Merruyet	T.4 At Mlikec	+	+	-	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis snat n tmerwin d tam:

T. 1. Merruyet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. Merruyet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. Merruyet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. Merruyet:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem-a *merruyet* i yellan deg temnaqdin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Mauve*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Mejjir</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	-	+	+	+	+	+
<b>Mejjir</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	-	+	+	+	+	+
<b>Mejjir</b>	T.3 At Mellul	+	+	-	+	+	+	+	+
<b>Mejjir</b>	T.4 At Mlikec	+	+	-	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis snat n tmerwin d tħaża:**

T. 1. *Mejjir*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Mejjir*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Mejjir*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. *Mejjir*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem-a *mejjir* i yellan deg temnaqtin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Potiron*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Taxsayt</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Taxsayt</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Taxsayt</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Taxsayt</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis krad n tmerwin:**

T. 1. *Taxsayt*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. *Taxsayt*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. *Taxsayt*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. *Taxsayt*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem-a *taxsayti* yellan deg temnađin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ Ail

Irem / tamnađt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Tiskert</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ticcert</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	-	+	+
<b>Tiskert</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Ticcert</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	-	+	+

## Ad neħseb wis krad n tmerwin d yiwen:

T. 1. *Tiskert*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. *Ticcert*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Tiskert*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. *Ticcert*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1, T.3 *tiskert* d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ Laitue

Irem / tamnađt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeh
<b>Cläta</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	-	-	+	+	+	+
<b>Släta</b>	T.2 Xerraṭa	-	+	-	-	+	+	+	-
<b>Cläta</b>	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+	+
<b>Cläda</b>	T.4 At Mlikec	+	+	-	-	+	+	+	+

## Ad neħseb wis krad n tmerwin d sin:

T. 1. *Clata*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.2. *Slaṭa*:  $4 \times 100 \div 8 = 50\%$

T.3. *Clata*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. *Clada*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem i yellan deg T.1, T.3 *clata* d yirem i yellan deg T.4 *clada* ara yeħlalin akken ad yeddu deg tutlayt.

## ✓ Thym

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-niżen	Yella anda-nniżen	Yecbeh
Zzechter	T.1 Sidi Eic	-	-	-	-	+	+	+	-
Zzeeter	T.2 Xerraṭa	-	+	-	-	+	+	+	+
Zzaetter	T.3 At Mellul	-	+	-	-	+	+	+	+
Zzeeter	T.4 At Mlikec	-	-	-	-	+	+	+	-

## Ad neħseb wis krad n tmerwin d krad:

T. 1. *Zzechter*:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5\%$

T.2. *Zzeeter*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.3. *Zzaetter*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.4. *Zzeeter*:  $3 \times 100 \div 8 = 37,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem i yellan deg T.2 zzeeter d yirem i yellan deg T.3 zzaetter ara yeħlalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Epinard*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella andannien	Yecbeh
Tibitas	T.1 Sidi Eic	+	+	+	-	+	+	+	+
Sselq	T.2 Xerraṭa	+	+	-	-	+	+	+	+
Sselq	T.3 At Mellul	+	+	-	-	+	+	+	+
Tibidest	T.4 At Mlikec	+	+	+	-	+	+	+	+

**Ad neħseb wis krad n tmerwin d ukuz:**

T. 1. *Tibitas*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Sselq*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.3. *Sselq*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. *Tibidest*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1 *tibitas* d yirem d yirem i yellan deg T.4 *tibidest* ara yeħħaliġ akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Haricots*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniżen	Ur d-yemmal ayen-nniżen	Yella andannien	Yecbeh
Talubiyant	T.1 Sidi Eic	-	+	+	+	+	+	+	+
Llubiya	T.2 Xerraṭa	-	+	-	-	+	+	+	+
Llubiya	T.3 At Mellul	-	+	-	-	+	+	+	+
Lubiya	T.4 At Mlikec	-	+	-	-	+	+	+	+

**Ad neħseb wis krad n tmerwin d semmus:**

T. 1. *Talubiyant*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Llubiya*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.3. *Llubiya*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

T.4. *Lubiya*:  $5 \times 100 \div 8 = 62,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1 *talubiyant* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Romarin*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur dyemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Aqlil</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	-	+
<b>Iklil</b>	T.2 Xerraṭa	-	+	+	-	+	+	+	+
<b>Iklil</b>	T.3 At Mellul	-	+	+	-	+	+	+	+
<b>Amezzir</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	-	+	+

### Ad neħseb wis krad n tmerwin d sdis:

T. 1. *Aqlil*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Iklil*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.3. *Iklil*:  $6 \times 100 \div 8 = 75\%$

T.4. *Amezzir*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.1 *aqlil* akked d yirem I yellan deg T.4 *amezzir* ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

### ✓ *Laurier-rose*

Irem / tamnaqt		D awal amaziy	Yeshel i ususru	ticrad n amaziy	Yeshel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur dyemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Iili</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Iili</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Iili</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	-	+	+	+
<b>Iili</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	-	+	+	+

## Ad neħseb wis kraq n tmerwin d sa:

T. 1. *Ilili*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Ilili*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Ilili*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. *Ilili*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem-a *ilili* i yellan deg temnađin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Diss*

Irem / tamnađt		Dawal amaziy	Yesħel i ususru	ticraq n amaziy	Yesħel ueeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-niđen	Yella anda-niđen	Yecbeh
<b>Adles</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	-	+	+
<b>Idles</b>	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Idles</b>	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+	+
<b>Adles</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	-	+	+

## Ad neħseb wis kraq n tmerwin d tam:

T. 1. *Adles*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Idles*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. *Idles*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. *Adles*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettin-d d irem i yellan deg T.2, T.3 *idles* d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Chardon

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-niđen	Yella anda-niđen	Yecbeh
Tayeddiwt	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+
Tayeddiwt	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+
Tayeddiwt	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+
Tayeddiwt	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis krad n tmerwin d tza:**

T. 1. Tayeddiwt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. Tayeddiwt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. Tayeddiwt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. Tayeddiwt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

**Awennet**

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem-a tayeddiwt i yellan deg temnđin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ Oseille

Irem / tamnaqt	D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrad n amaziy	Yesħel ueddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-niđen	Yella anda-niđen	Yecbeh
Tasemmumt	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+
Tasemmumt	T.2 Xerraṭa	+	+	+	+	+	+	+
Tasemmumt	T.3 At Mellul	+	+	+	+	+	+	+
Tasemmumt	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+

**Ad neħseb wis ukuz n tmerwin:**

T. 1. Tasemmumt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.2. Tasemmumt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.3. Tasemmumt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

T.4. Tasemmumt:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem-a *tasemmumt* i yellan deg temnađin akk ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlayt.

✓ *Mélisse*

Irem / tamnađt		D awal amaziy	Yesħel i ususru	ticrađ n amaziy	Yesħel uċċeddi deg tuzuft	Yella deg tayulin-nniđen	Ur d-yemmal ayen-nniđen	Yella anda-nniđen	Yecbeħ
<b>Iferezizwa</b>	T.1 Sidi Eic	+	+	+	+	+	+	+	-
<b>Timerzizwit</b>	T.2 Xerraṭa	+	-	+	+	+	+	+	+
<b>Timerzizwit</b>	T.3 At Mellul	+	-	+	+	+	+	+	+
<b>Iferezizwi</b>	T.4 At Mlikec	+	+	+	+	+	+	+	+

## Ad neħseb wis ukuz n tmerwin d yiwen:

T. 1. *Iferezizwi*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.2. *Timerzizwit*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.3. *Timerzizwit*:  $7 \times 100 \div 8 = 87,5\%$

T.4. *Iferezizwi*:  $8 \times 100 \div 8 = 100\%$

## Awennet

Almend n wayen i d-nufa, yettbin-d d irem i yellan deg T.4 *iferezizwi* d netta ara yeflalin akken ad yeddu deg tutlay

## 2) Tasemlilt

Send imi i d-neddem ukuż n wammuden yerzan ismawen n yemşan n temnađin-a (Sidi Eic, Xerraṭa, Ayt Mellul, At Mlikec) seg krad n tezrawin, nefren-d deg-sent 41n yemşan, yal yiwen deg-sen nxedm-as tasleħdt deg tfelwiyyin ilmend n tam (08) n yeskat s yizamulen (+) i wid yetṭafaren iskat-nni d yizamulen (-) i wid ur ten-yetṭafaren ara, syin akin nessen-d yef umdan n yizamulen (+) yesea yal irem n yiwen n yimyi s usiđen awal iwakken ad d-naf igemmađ n yal isem n yemşan, asmi id-fyen yigemmađ neddem-d yal win ilan uttug (%) ameqqran nessumer-it-id d akken izmer ad yeflali deg tutlayt, yef waya nga-d umuż n yemşan-a.

Uttun	Isem n yemşan	Isem n yemşan s tefransist
01	Tagurjiet	Courgette
02	Cciħ	Armoise blanche
03	Inijel	Ronce
04	Zrudya	Carotte
05	Wayżaż	Épervière
06	Azebbuj	Oléastre
07	Ajilban	Petits pois
08	Abesbas	Fenouil
09	Amagramen	Aunée
10	Akermus	Figuier de barbarie
11	Adergis	Thapsia
12	Afeqqus	Concombre
13	Aciflur	Chou-fleur
14	Ażegħtuf	Ortie
15	Awermi	Rue
16	Amezzir	Lavande
17	Azzu	Genet
18	Ayanim	Roseau
19	Amaetiq	Tomate
20	Ibawen	Féve
21	Ifelfel	Poivron
22	Bibras	Ail sauvage
23	Lbaṭṭa	Pomme de terre
24	Hentet	Ø
25	Lleft	Navet
26	Tahbult n yiṭṭij	Tourne soule
27	Tidekt	Lentisques
28	Merruyet	Marruble blanc
29	Mejjir	Mauve
30	Taxsayt	Potiron
31	Tiskert	Ail
32	Clata	Laitue
33	Zzeġter	Thym
34	Tibitas	Epinard
35	Talubiyant	Haricot

36	Amezzir	Romarin
37	Ilili	Laurier rose
38	Idles	Diss
39	Tayeddiwt	Chardon
40	Tsemummt	Oseille
41	Iferzizwi	Mélisse

**Taggrayt tamatut**

## Taggrayt tamatut

Tazrawt-a tcudd yer tayult n tesnilest aswir n usmagnu amutlay. Tewwi-d yef umawal n yemyan i d-nekkes deg tezrawin yemmugen (seg 2012 armi d 2021). Deg tezrawin-a nefren krađ i d-yewwin yef temnađin-a (Sidi Eic, Xerraṭa akked Ayt Mellul, At Mlikec). Iswi agejdan n umahil-a d asdakkel ney d asmagnu n umawal n yimyan i yellan deg temnadın-a akked uskan n yiskat s ara ten-id-nefren. Nnig wa-ya, ad nwali ayen yeddruklen d wayen yemgaraden deg yirman i yettunefken i yemyan, s yin d asumer n yirman ara yesdakklen amawal n tayult-a.

Deg leqdic-a negmer-d 41 n yesmawen n yemyan n lexla s umata ama d wid n wučči, ama d wid n tujjya, ama d wid n cbaħa n ugama seg wammud n yal tamnađt, imi deg temnađt n Sidi Eic nekkes-d 30 n yesmawen n yerman seg tezrawt, ma d 11 nniđen newwi-ten-d s yur yemsulya .

Deg temnađt n Xerraṭa akked Ayt Mellul nekkes-d 41 n yerman seg yal ammud n tezrawt, ma d tamnađt n At Mlikec nekkes-d 24 n yesmawen ma d 17 nniđen fkan-ay-ten-id yemsulya n temnađt-a.

Nessawed ad d-nefk tiririt yef usteqsi agejdan d turdiwin i d-nefka deg tazwara deg tmukrist n umahil-a.

Amawal ara neddem i usmagnu d win ara yezdin tuget n yimdanen i yettutlayen tamaziyt, nnig wanect-a d awalen ara yizmiren ad d-fken tiwaculin timawalanin akka ar zdat. Tasledt I nga, tedda deg ubrid-a ney deg uxemmem-a. Nga tasledt i yirman akk I d-negmer deg tfelwiyn ilmend n yeskat i d-nessumer.

- D awal amaziy (yekcem deg tyassa n tutlayt tamaziyt, ad d-yessefrurex tiwaculin-nniđen n umawal).
- Yeshel i ususru (awal ma yeshel i ususru ad yeddu akken iwata deg tutlayt acku ad yekcem d wayen iwumi neqqar tadamsa n tutlayt).
- Ticrađ n umaziy, (akken ad naf I yal imyi tuzzuft-ines akked ueeddi seg wasuf ar usget).
- Yeshel ueeddi deg tuzuft, (akken ad naf I yal imyi tuzzuft-ines).
- Yella deg tayulin-nniđen.
- Ur d-yemmal ara ayen-nniđen.
- Yella anda-nniđen.

– Yecbeḥ.

Imi ad naf irem n yimyi iseɛeu izamulen (+) deg yeskat yeddan yid-s, akken dayen ara ad naf iseɛeu izamulen (-) deg yeskat-nni ur yeddan ara yid-s. Ihi nessən-d yef umdən ameqran n yizamulen (+) i yesəa yal irem n yiwen n yemyi, s wakka i nessawəd ad naf igemmuđen i-ay-yeg̟en nefren-d ismawen n yemyan ara yezmren ad flalin deg tutlayt.

Ver taggara n wawal ad d-nini leqdic-a yerna-yay-d aṭas n tmussniwin dya ayen yerzan tayult-a deg temnađin yemxalafen, ihi nessaram ad yili newwi-d amaynut i tesnilest n tutlayt n tmaziyt, am wakken i nessaram dayen ad yili umahil-a d tawwurt i tezrawin-nniđen ara d-iđfren, ad yili d taftilt ara yennernin yer zdat.

**Umuy n yedlisən**

## **Idlisen**

- VITALE.** *Introduction a la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1976.*
- WUSTER.** *Introduction a la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1976.*
- CABRÉ M T.** *La terminologie, théorie, méthode et application, Ed Armand Colin: les presses de l'université d'Ottawa, 1998.*
- RONDEAU G.** *Introduction à la terminologie, 2<sup>ème</sup> Ed Gaetan Morin éditeur, 1984.*
- SADIQI F.** *Grammaire berbère, (Ed L'harmattan), 1997.*
- SIOUFFI G** et **VAN V.** *100 fiches pour comprendre la linguistique, 2<sup>ème</sup> Ed Bréal Rony, 1999.*
- LEHMANN A akked MARTIN-BERTHET.** *Introduction à la lexicologie sémantique et morphologie, 2<sup>ème</sup> Ed Armand Colin, 2005.*
- IDIR A.** *Grammaire du Berbère(Kabyle) I. Morphologie, Ed Berri, 2019.*
- MOREAU M L.** *Sociolinguistique concepts de base, Ed pierre Mardaga, 1997.*
- SAUSSUR F.** *Cours de linguistique générale, Ed TALANTIKIT, 2002.*
- MARTINET A.** *Éléments de linguistique générale, 3<sup>ème</sup> Ed ARMAND COLIN, 1991.*

## **Tizrawin**

- IDIR M.** *La néologie linguistique utilisée au département amazigh de Bejaia (un essai d'évaluation sur le plan morphosémantique), mémoire de magister, 2009-2010.*

## **Isegzawalen**

- DUBOIS.** *Dictionnaire de linguistique, (la rousse pour 1<sup>ère</sup> Ed), 1999.*
- Agraw IYM.** *Asegzawal amezyan n tesnilest n tmaziyt (Anagraw n umyag d yisem, Taseddast, Tasnawalt, Tasnamka & Taseknawalt, (Ed Berri), 2020.*

## **Imawalen**

- BERKAÏ A.** *Lexique de la linguistique français-anglais-tamazight, 2<sup>ème</sup> Ed Achab, 2009.*

**ammud**

Uṭṭun	Tamnađt n Sidi Eic	Tamnađt n Xerraṭa	Tamnađt n At Mellul	Tamnađt n At Mlikec
01	Agurjiđ	Tagurjiṭ	Tagurjiṭ	Takurjiṭ
02	Cciḥ	Cciḥ	Cciḥ	Cciḥ
03	Inijel	Inijel	Iinijel	Inijel
04	zrudya	zruđya	Zruđya	zrudiya
05	Buγżaz	Tazuṭla	Tazuṭla	Wayżaz
06	Tazebbujt	Azebbuj	Azebbuj	Azebbuj
07	Ajilban	Ajilban	Ajilban	Ajilban
08	Abesbas	Abesbas	Lbesbas	Abesbas
09	Amagraman	Amagraman	Amagraman	Amagraman
10	Akermus	Akermus	Lkermus	Akarmus
11	Aderyis	Adergis	Adergis	Ađeryis
12	Lexyar	Afeqqus	Axeyyar	Lkumkum
13	Aciflur	Aciflur	Aciflur	Ciflur
14	Azegđuf	Azegtuf	Azegħtuf	Azegđuf
15	Awermi	Awermi	Awermi	Awarmi
16	Amezzir	Amezzir	Amezzir	Amezzir n tzizwa
17	Azzu	Azzu	Azzu	Azezzu
18	Ayanim	Ayanim	Ayanim	Ayanim
19	Tumaṭic	İtemtūmen	Amaeṭic	Amiṭuc
20	Ibawen	Ibawen	Ibawen	Ibawen
21	Ifelfel	Awejjit	Ifelfel	Ifelfel
22	Bibras	Bibras	Bibras	Bibras
23	Lbaṭaṭa	Baṭaṭa	Lbaṭaṭa	Lbaṭaṭa
24	Mhented	Hentet	Henħet	Hented
25	Lleft	Lleft	Lleft	Lleft
26	Taħbul n yittij	Σebbad ccems	Acaruq n yittij	Tacararaqt n yittij
27	Amaday	Tidekt	Tidekt	Amaday
28	Merruyet	Merruyet	Merruyet	Merruyet
29	Mejjir	Mejjir	Mejjir	Mejjir
30	Taxsayt	Taxsayt	Taxsayt	Taxsayt
31	Tiskert	Ticcert	Tiskert	Ticcert
32	Clata	Slaṭa	Clata	Clada

33	zzeęter	zzeęter	zzaęter	Zzeęter
34	Tibitas	sselq	sselq	tibidest
35	Talubiyant /lubyan	Llubiya	Llubiya	Lubiya
36	Aqlil	Iklil	Iklil	Amezzir
37	Ilili	Ilili	Ilili	Ilili
38	Adles	Idles	Idles	Adles
39	Tayęddiwt	Tayęddiwt	Tayęddiwt	Tayęddiwt
40	Tasemmumt	Tasemmumt	Tasemmumt	Tasemmumt
41	Iferzizwa	Timerzizwit	Timerzizwit	Iferzizwi

**Tijenṭad**

## Ijenṭad

Deg wammud i d-neqmer nufa-d kra n yismawen nyimyan d irettalen, imi llan kra kkan-e seg tutlayt n terrabt, llan dayen wiyad kkan-d seg tutlayt n tefrancist, ihi neqqed ad ten-d-nesbeyyen deg tfelwit :

Awal ajenṭad	Tadra n wawal
Batenġal	Yekka-d seg TL.ERB ينجل
Agurjid	Yekka-d seg TL.FRS (courgette)
Heblemluk	Yekka-d seg TL.ERB حب المرك
Lbitrab	Yekka-d seg TL.FRS (bitterave)
Lexyar	Yekka-d seg TL.ERB خيار
Talisrizt	Yekka-d seg TL.FRS (cerise)
Tamandarinat	Yekka-d seg TL.FRS (mandarine)
Tumatiċ	Yekka-d seg TL.FRS (tomate)
Aciflur	Yekka-d seg TL.FRS (chou-fleur)
Lbaṭaṭa	Yekka-d seg TL.ERB بطاطا
Lbaṭaṭa ġelwa	Yekka-d seg TL.ERB بطاطا حلوة
Ifelfel	Yekka-d seg TL.ERB فلفل
Ajilban	Yekka-d seg TL.ERB جلبنة
Celaṭa	Yekka-d seg TL.ERB سلاطة
Abesbas	Yekka-d seg TL.ERB البسباس
Nneċċaċ	Yekka-d seg TL.ERB نعناع
Ikklil	Yekka-d seg TL.ERB اكليل
Eebbad ccems	Yekka-d seg TL.ERB عبد الشخص

## Ammud

Ammud-nney d wiñ d-negmer yer yimsulya; ihi imyan i d-negmer ha-tan:

Abesbas

Aciflur	Agurjid	Afurijl n lexla
Akermus	Asisnu	Aeric
Batenğal	Bibras	Buyzaz
Celaña	Hęblemluk	Iskimen
Ibawen	Inijel	Ifselfel
Lbaṭaṭa	Lbaṭaṭa ḥelwa	Lbitrab
Lebsel	Lekrafęż	Lekrumb
Lexyar	Lkesber	Lleft
Llim	Lme3dnus	Lrin
Remman	Tabelluđt	Taċċinet
Taga	Tajibant	Talubyant taegzawt
Talisrizt	Tamandarinat	Taneqlet
Tayeddiwt	Taqarest	Tazerraġt
Tazebbujt	Tazerraġt	Tateffah̄t
Tatektunyat	Taxsayt	Tazemmurt
Tibitas	Tifeġwa	Tifirest
Tiyiyac	Tumatié	Zrudya
Aderyis	Akermus n Sara	Aqlil
Axerrub	Azegħduf	Ccieħ
Latizan	Lkalitus	Nneernar
Tasselt	Tiskert	Adles
Adernin	Amagraman	Amezzuż n yilef
Asennan n uyyul	Ayanim	Azumbay
Idmim	Hented	Illili

**MINNUU**

Lqatifa	{	Lwerd n lyasmin	Meljir
Tahbult n yitij	{	Taqejjart n tsekkurt	Tasemmumt
Tifejwa n uyyul	{	Tuymest n temvar	

**Ammud :**

Tamnađt (1) X	Tamnađt (2) H	sm fr	Sb
Azanzu	Azanzu	Climatite	46
Axlenġ	Axlcnġ	Bugére	57
Ajilban n uzrem	Ajilban n uzrem	Thapsia	59
Alezzaz	Alezzaz	Daphne	60
Amezzir	Amezzir	Lavande	61
Azerwal	Azerwal	Chardon	63
Arihan n leyrib	Arihan n leyrib	Mytille	64
Ayeddu n umcic	Aṭar n umcic	Ø	69
Amergessif	Amergessif	Marrube vert	70
Awermi	Awermi	Rue	72
Afeqqus n lehmir	Afeqqus n lehmir	Concombre d'ane	73
Amagraman	Amagraman	Aunée	76
Azegtuf	Azegtuf	Ortié	77
Azugtuf n urumi	Ażegħtuf n urumi	Ortié sauvage	78
Akermus	Lkermus	Figuier de barbarie	86
Ablul	Ablul	Mais	90
Abquq	Abquq	Le gouet	113
Adergis	Adergis	Thapsia	114
Acnaf	Acnaf	Ravenelle	119
Acikaw	Acikaw	Bardane	121
Asgirsu	Isekirkcu	Salsepareille	133
Azzu	Azzu	Genét	123
Afni	Afni	Anagyre fétide	147
Ajilban n yiċerdayen	Ajilban n yiċerdayen	Ø	152
Aṭar n lyula	Aṭar n lyula	Ø	153
Agusim n ulli	Agusim n ulli	Ø	155
Ayrum n yiberriqen	Ayrum n yiberriqen	Ø	158
Ø	Aberyennis	Fleur des marais	163
Ayanim	Ayanim	Roseau	165
Əbad ccems	Acaruq n yittij	Tourne soule	166
Aqiqaw	Aqiqaw	Ø	167
Asmas	Ø	Ø	160
Asemmar	Ø	Ø	171
Addad	Ø	Chardon a glu	174
Addad n luħid	Ø	Ø	176
Ageriniz	Ø	Ø	177

Agurjıt	Agurjıt	Gour jette	185
Ajilban	Ajilbab	Petits pois	186
Acaluṭ	Acalut	Oignon	187
Awejjıt	Ifelfel	Poivron	191
Axyar	Afeqqus	Concombrés	193
Aciflur	Aciflur	Chou fleur	198
Adal	Adal	Lentille d'eau	203
Asemmum	Asemumm	0	181
Abesbas	Lbesbas	Fenouil	111
Agri	Ø	Ø	213
Ażar n uyerda	Ø	Ø	216
Aqereun	Aqereun	Ø	223
Afeqqus	Abetṭix	Melon	195
Ø	Bussuf	Ø	53
Bueeqqar	Bueeqqar	Panicant	64
Berrehruh	Berrehruh	Bourrache	124
Berreżtem	Berzegħem	Ø	125
Bayezdud	Buzdud	Comomille	127
Bibras	Bibras	Ail sauvage	126
Baqbaq	Baqbaq	Ø	159
Bumlal	Bumlal	Comomille	161
Ø	Buzdud n leħmer	Comcomber d'ane	162
Bizzu	Ø	Ø	179
Bataṭa	Lbataṭa	Pomme de terre	192
Ccyana	Ccyana	Ø	66
Cciħ	Cciħ	Armoise blanche	74
Cejret meruem	Cejret meryem	Absinthe	65
Ddellae	Ddellae	Pastique	194
Ddaxxan	Ccemma	Tabac	218
Felyu	Felyu	Myrte	128
Fettat leħjer	Ø	Pariétaire	141
Hentet	Hentet	Ø	
Hebb rċċad	Ø	Cresson alénois	47
Inijel	Inijel	Ronce	56
Ø	Iyses	Ø	58
Iklil	Iklil	Romarin	67
Imej n tixsi	Imej n tixsi	Ø	71
Idles	Idles	Diss	120
Idmim	Idmim	Aubépine	129
Ifilku	Ifilku	Fougére	130
Imej n yilef	Imej n yilef	Orielle de sanglier	131

Imliles	Imliles	Alterne	132
<b>Itemtumen</b>	<b>Amettic</b>	Tomate	190
Ifelfel n ueerrum	Ifelfel n ueerrum	Ø	149
Iles n ueerrum	Iles n ueerrum	Ø	160
Ø	Ifer n lullu	Ø	200
Ibawen	Ibawen	Féve	188
<b>Iwli</b>	Ø	Ø	215
<b>Imej n umyar</b>	Ø	Ø	212
Leerear	Leerear	Genévrier	80
Lhenni	Lhenni	Henni	79
<b>Lekrafez</b>	<b>Lekrafej</b>	Célère	81
Lemeednus	Lemeednus	Persil	82
Lhelba	Lhelba	Fenugrec	83
Lhendel	Lhendel	Coloquinte	84
Lherca	Lherca	Ø	209
Lkemmun	Lkemmun	Comin	85
Lqesber	Lqesber	Coriandre	87
<b>Lkina n yimeksawen</b>	Ø	Ø	211
Lbesbas n lexla	Lbesbas n lexla	Fenouil Sauvage	112
Latizan	Latizan	Thé	115
Lehbeq	Lehbeq	Basilic	117
Lkasa	Lkasa	Ø	224
<b>Lğeda</b>	Ø	Germandrée	169
Llubiya	Llubiya	Haricote	189
Lleft	Lleft	Navet	196
Lefriz	Lefriz	Fraise	199
Lhimmes	Lhimmes	Pois chiche	205
Lhelfa	Lhelfa	Sparte/Alfa	204
<b>Lebsel n uydi</b>	<b>Tibsel n ucen</b>	Scille maritime	45
<b>Leet��s</b>	<b>Leet��s</b>	Lantilles	207
Lxerwe��	Lxerwe��	0	201
Lehlahel	Lehlahel	0	208
Merruyet	Merruyet	Marrube blanc	48
<b>Merrez iqennucen</b>	Ø	Ø	222
Mejjir	Mejjir	Mauve	88
Nnaena��	Nnaena��	Menthe	89
<b>Qbabuc</b>	<b>Lehrir n yigran</b>	Coquelicot	68
<b>Slata</b>	<b>Clata</b>	Salade	184
Ssebbara	Ssebbara	Aloses	183
Ø	Swak n nbi	Sauge	135
Szikran	Szikran	Ø	93

Ssinuğ	Ssinuğ	Rhamnus alternes	92
Sselq	Sselq	Epinard	91
<b>Ssabun n yimeksawen</b>	Ø	Ø	221
<b>Salhender</b>	Ø	Ø	220
<b>Tasemmumt n yiçerrumen</b>	Ø	Ø	210
Ticcerka n wayyur	Ticcerka n wayyur	Ø	49
<b>Tasyart</b>	<b>Tahdurt</b>	Ø	50
Tazuňla	Tazuňla	L'épervière	51
Tibeqbaqin	Tibeqbaqin	Ombilic horizontale	52
Ø	<b>Tizeft</b>	Ø	54
Tidekt	Tidekt	Lentisques	75
Tametwala	Tametwala	Ø	214
Tafrefra	Tafrefra	Ciguë	94
Taga	Taga	Carde	95
Taleggit	Taleggit	Cytise	96
Taqqa	Taqqa	Genévrier	97
Taselya	Taselya	Globulaire	98
Tasemmumt	Tasemmumt	Oseille	99
Tizurin n uccen	Tizurin n uccen	Bruyone	100
Tijrarhiyin	Tijrarhiyin	Ø	101
Tilfaf	Tilfaf	Pissenlit	102
Timzi	Timzi	Orge	103
Ticcert	Tiskert	Ail	104
Tizurin	Tizurin	Raisins	105
Traylal	Traylal	Ø	106
Tuccanin	Tuccanin	Macuriale	107
<b>Ticet n tkurra</b>	<b>Icc n tkurra</b>	Ivette	116
<b>Tasuliya</b>	<b>Tasulla</b>	Galéga	118
Taduň n tewtult	Taduň n tewtult	Ø	136
Tayeddiwt	Tayeddiwt	Chardons	137
Tamttattalt	Tamttattalt	Ø	138
Tiyfert	Tiyfert	Ø	139
Timerzizwit	Timerzizwit	Mélisse	140
Timerzuga	Timerzuga	Chicoré	143
Timerzuga ticibanin	Timerzuga ticibanin	Chicoré sauvage	144
Tizeetrin	Tizeetrin	Ø	145
Ø	<b>Tibbucin n lyula</b>	Ø	164
Tuzzalt	Tuzzalt	Sauge	146
Tieinsulin	Tieinsulin	Ø	148

Tiqerqac n bellarej	Tiqerqac n yisyi	Ø	150
Talezzazt	Talezzazt	Thmie tarto aire	151
Tizdit n uyerda	Tizzit n yiyerdayen	Ø	154
Tizeft	Tizeft	Ø	
Tuzzimt	Tuzzimt	Chiendent	156
Timcet	Timcet	Peigne	157
Tahcict n yiwtet	Tahcict n yiwtet	Ø	172
Taddadin	Q	Ø	175
Taberraqt n usennan	Taberraqt n usennan	Ø	178
Tasemmumt n ugħiġi	Tasemmumt n ugħiġi	Ø	182
Taferraħt	Tasetta	Ø	226
Tawra	Ø	Ø	180
Tamma ħlima	Ø	Ø	202
Tinyi n teyyult	Ayefki n teyyult	L'ait de l'anesse	122
Tagernina	Ø	Ø	173
Tajlbant	Tajlbant	Petits pois	206
Taxsayt	Taxsayt	Potiron	225
Tireeċeadin	Lereudat	Ø	134
Ø	Tlibku	Marubbe	55
Tazart n yilef	Tazart n uħelluf	Ø	219
Tabaṭatiwt n umyar	Ø	Ø	217
Zanjabil	Zanjabil	Gingembres	108
Zzeeter	Zzeeter	Thym	109
Zzeeter n tyaltin	Zzeeter n tyaltin	Origan glandulosum	110
Zżalamit n yimeksawen	Tfuyal n yisyi	Fumettre	142
Zzenġar	Zzenġar	Vert de gris	168
Zruđiya	Zruđiya	Carotte	197

<b>2-Ammud</b>	
<b>2-1-Awalen</b>	
1-Abaεuq.....	34
<b>2-Aberwaq.....</b>	<b>34</b>
<b>3-Abesbas .....</b>	<b>35</b>
<b>4-Addad.....</b>	<b>35</b>
<b>5- Aderdaq.....</b>	<b>36</b>
<b>6-Aderyis.....</b>	<b>36</b>
<b>7-Adles.....</b>	<b>37</b>
<b>8-Affar.....</b>	<b>37</b>
<b>9-Afuzzel.....</b>	<b>38</b>

---

10-Agases.....	38
11-Ayeddu.....	39
12-Agersal.....	39
13-Ajilban.....	40
14-Akarci.....	40
15-Akarmus.....	41
16-Amaday.....	41
17-Amagraman.....	42
18-Amermur.....	42
19-Amarzagü.....	43

## Tijenṭad

20-Amezzir n tiziyā.....	43
21-Amezzuγ n wayad.....	44
22-Aqejjir n uyażid.....	44
23-Asayur.....	45
24-Aşefşaf.....	45
25-Asennan aberkan .....	46
26-Asennan n uγeyul.....	46
27-Askil.....	47
28-Awarmi.....	47
29-Awliy.....	48

30-Azebbuj .....	48
31-Azegduf .....	49
32-Azekkun .....	49
33-Azezzu .....	50
34-Azimba .....	50
35-Bibras .....	51
36-Buckal .....	51
37-Ckendura .....	100/146
38-Felgu .....	52
39-Fidelyum .....	53

---

40-Jaret maryem .....	53
41-Gerninuc .....	54
42-Hentęd .....	54
43-Iberčečča .....	55
44-Ifierzizwi .....	55
45-Igfil .....	56
46-Ijegħġigen n tefsut .....	56
47-Ilili .....	57
48-Inijel .....	57
49-Irden n tsekkurt .....	58

---

50-Isemlij .....	58
51-Isepariği .....	59
52-Jihbud .....	59
53-Lberquq .....	60
54-Lεutlej .....	60
55-Lħeb uzeggay .....	61
56-Lmacħa tagħarin .....	61
57-Makecfal .....	62
58-Mayezlef .....	62
59-Mejjir .....	63

60-Merruyet .....	63
61-Semmar .....	64
62-Tabud .....	64
63-Tacita .....	65
64-Tadekkart .....	65
65-Taga n lexla .....	66
66-Tayeddiwt .....	66
67-Tayıyact .....	103/146
68-Takerruct .....	67
69-Tamattalt .....	68

70-Tanzarin n temcjet .....	68
71-Tarast .....	69
72-Tasekra .....	69
73-Tasemmumt n fransis .....	70
74-Tasemmumt n leqbayel .....	70
75-Tasemmumt n tsekrin .....	71
76-Tasemmumt n yizgaren .....	71
77-Taslent .....	72
78-Tawalma .....	72
79-Taxerrubt .....	73
80-Tibidest .....	73

81-Tibiwt .....	74
82-Tiefart .....	74
83-Tiffaf .....	75
84-Tifist .....	75
85-Tijujar n yesyi .....	76
86-Tileggit .....	76
87-Timija .....	77
88-Tubrast n leqbayel.....	77
89-Tuzedla .....	78
90-Ulmu .....	78

---

91-Wacnaf .....	79
92-Wayzaz .....	79
93-Wahbac .....	80
94-Wahrir .....	80
95-Wajdim .....	81
96-Wamlal .....	81
97-Wariy .....	82
98-Zaerur .....	82
99-Zzeeter .....	83
100-Zidelmum .....	83

## **Agzul**

Tazrawt-a, teqqen yer taqult n tesnilest n tmaziyt, tewwi-d yef usentel n umawal n yemyan s umata ilmend n tezrawin yemmugen yakan (seg 2012 armi d 2021), ideg wacu i d-nefren krađ deg-sent i yqedcen yef temnađin-a (Sidi Eic, Xerraṭa, Ayt Mellul, At Mlikec).

Leqdic-a nefreq-it yef krađ n yehricen:

Aħric amezwaru: d win n tesnarrayt, nemmeslay-d yef usissen n usentel n tezrawt-a, d usissen n wammud,d tarrayt s wacu i-t-id-negmer, nebder-d dayen imsulya, nessisen-d s umata timnađin iyef neqdec akked tmental i ay-yeğġan ad tent-nefren, nessisen dayen iżbula n wammud d tezrawin akk n umawal n yemyan yemmugen yakan (seg 2012 armi d 2021).

Aħric wis sin: d win n teżri, newwi-d deg-s yef sin n yexfawen igejdanen, amezwaru d iħricen n tutlayt (Tasnawalt d tesnamka), ixef wis sin d asmeskel d usmagnu.

Aħric wis krađ: d aħric n tesleđt: ideg nga tasleđt i yirman n yemyan akk illan deg wammud i d-negmer seg temnađin n tezrawin i d-nefren, d tsemlilt i wumuy n wid id-nessumer akken ad d-ddun deg usmagnu amutlay n tutlayt n tmaziyt.

## **Awalen isura**

Tasnilest, amawal, tasnamka, tasnalya, asmagnu amutlay, imyan.

## Résumé

Cette étude concerne le domaine de la linguistique amazighe, elle est intitulée: « Amawal n kra n yemyan ilmend n kra n tezrawin yemmugen ( seg 2012 armi d 2021) ». Cette étude porte sur trois mémoires dont les régions sont (Sidi Aïch, Kharrata, At Melloul, At Mellikech).

Cette présente étude est essentiellement composée de trois chapitres ; le premier porte sur les différentes méthodes que nous avons exploré lors de notre étude comme : le choix de titre, le corpus et la méthode de le récueillir, l'indique des personnes qui nous ont donné un coup de main, le site des régions et les causes de les choisir, les sources et tous les mémoires de lexique de quelques plantes (de 2012 jusqu'à 2021).

Le seconde, porte sur le cadre théorique qui est dévisé en deux semi chapitres, le premier concerne les éléments de la langue (la lexicographie / la sémantique), le deuxième concerne la variation et l'aménagement.

En fin, le dérnier est le chapitre d'analyse où on a fait un analyse pour tous les termes des plantes qui existent dans le corpus et on a donné aussi les résultats de la liste des termes qu'on a proposé pour qu'ils appartiennent dans l'aménagement linguistique amazighe.

## Mots-clés

Linguistique, lexique, sémantique, morphologie, aménagement linguistique, plantes.

## **Resume**

This memory, concerns the linguistic's domain of amazighe titled « Amawal n kra n yemyan n kra n tezrawin yemmugen (seg 2012 armi d 2021). This study carries three memories which worked for this four regions (Sidi Aîch, Kharrata, At Melloul, At Mellikech).

This present study composed from three chapters ; the first one carries diffrents methods that we explored in our research like : the choice of the title, of the corpus and the way that we used to collect it and we indicated the persons who helped us, the site of the religions and the causes, sources and all memories of lixicon's some plants (from 2012 to 2021).

The second one, includes a part of theory which is devided in two semi chapters ; the first concerns the elements of language (lexicographyh / semantic), the second concerns variation and planification.

Finally, the last chapter is of analysis where we dide an analysis for all plants' terms that existed in the corpus and we gave the results too of the terms' list that we proposed for they belong in the planification linguistic of amazighe.

## **Key-words**

Linguistics, lexis, semantics, morphology, linguistics development, plants.

